



Culture et Bilinguisme d'Alsace et de Moselle  
**René Schickelé Gesellschaft**

## Beitrittsformular / Formulaire d'adhésion

NOM / NAME :

PRENOM / VORNAME :

ADRESSE / ANSCHRIFT :

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE / TELEFONNUMMER :

NUMÉRO DE TÉLÉCOPIE / FAXNUMMER :

ADRESSE COURRIEL / EMAIL-ADRESSE :

(les invitations aux assemblées générales vous seront adressées à cette adresse électronique / Einladungen zur Generalversammlung werden Ihnen an diese Email Adresse zugeschickt)

PROFESSION / BERUF :

DATE ET LIEU DE NAISSANCE / GEBURTSDATUM UND GEBURTSORT :

MANDAT ELECTIF / POLITISCHES WAHLMANDAT :

hiermit beantrage ich die Mitgliedschaft in die René Schickelé Gesellschaft – Culture et Bilinguisme d'Alsace et de Moselle / je sollicite mon adhésion à la René Schickelé Gesellschaft – Culture et Bilinguisme d'Alsace et de Moselle

Jahresbeitrag / Cotisation  30 €

Étudiants / Studenten  20 €

Je souhaite participer aux activités de l'association   
Ich möchte an den Aktivitäten des Vereins teilnehmen

Ich abonniere die Zeitschrift Land un Sproch (Jahresabonnement) /  
Je m'abonne à Land un Sproch (Abonnement annuel):

France - Frankreich 20 € / Etranger- Ausland 25 €

**Bitte wenden / Tournez s.v.p**

Je fais un don pour soutenir les actions de l'association (déductible à raison de 66%) / ich spende, um die Aktivitäten des Vereins zu unterstützen. Montant / Betrag : .....

Les salariés imposables en France peuvent déduire 66% de la cotisation et de leur don de leurs impôts, pour les non-salariés, le montant de la cotisation peut être inclus dans les charges. Une attestation fiscale vous sera délivrée.

Steuerpflichtige Arbeitnehmer in Frankreich dürfen 66% des Beitrags bzw. Ihrer Spende von ihrer Einkommensteuer absetzen. Selbständige dürfen den Beitrag in den Betriebsaufwand einbeziehen. Eine Spendenbescheinigung wird ausgestellt. †

Zahlung per Überweisung / paiement par virement

IBAN : FR76 1027 8010 0200 0206 5270 138 BIC CMCIFR2A  
- Crédit Mutuel Cronenbourg

IBAN : DE39662914000005134714 BIC : GENODE61BHL  
- Volksbank Bühl

Geben Sie bitte den genauen Zweck Ihrer Zahlung (Mitgliedschaft und/oder Abo) und den Vermerk „Sektion Lothringen“ an. Indiquez dans vos virements bancaires l'objet précis de votre paiement (cotisation et/ou abonnement) et « section Moselle ».

Bitte Formular unterschreiben und per Post mit Ihrem auf « Culture et Bilinguisme » ausgestellten Scheck zurücksenden an / À remettre ou à renvoyer signé avec votre chèque libellé à l'ordre de Culture et Bilinguisme par courrier postal à:

Culture et Bilinguisme d'Alsace et de Moselle René Schickelé-Gesellschaft  
5 Bd de la Victoire / Nikolaus Ring 5  
67000 Strasbourg - Straßburg

Ort und Datum :

Lieu et date :

Unterschrift :

Signature :

#### **CONDITIONS D'UTILISATION DE VOS DONNEES PERSONNELLES**

En vous inscrivant, vous acceptez que René Schickele Gesellschaft – Culture et Bilinguisme d'Alsace et de Moselle sauvegarde et utilise vos données personnelles collectées dans ce formulaire afin de vous informer des dernières actualités de l'association, ses actions et ses appels aux dons, via les coordonnées collectées dans le formulaire.

Afin de protéger la confidentialité de vos données personnelles, René Schickelé Gesellschaft – Culture et Bilinguisme d'Alsace et de Moselle s'engage à ne pas divulguer, ne pas transmettre ni partager vos données personnelles avec d'autres entités, entreprises ou organismes quels qu'ils soient, conformément au Règlement Général de Protection des Données (RGPD 2018) sur la protection des données personnelle.

Conformément à la loi n°78-17 « Informatique et Libertés » du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de suppression ou de rectification des données qui vous concernent en adressant un courriel à : [elsassbi@gmail.com](mailto:elsassbi@gmail.com) ou un courrier postal à l'adresse indiquée ci-dessous.